

CA1

IA

-Z018

northern  
da

Affaires indiennes  
et du Nord Canada

Government  
Publications


# IN PRINT

Current publications of interest to  
native communities and organizations  
available from

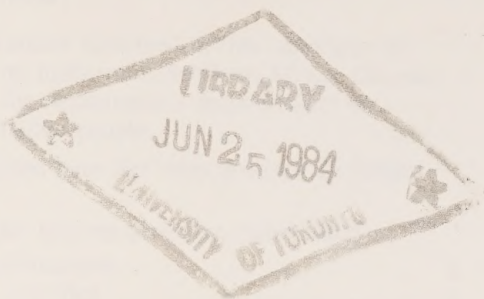
Indian and Northern Affairs Canada

January 1984





Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto



# IN PRINT

Current publications of interest to  
native communities and organizations  
available from

Indian and Northern Affairs Canada

January 1984

---

Production: Publications Division  
Communications Branch

© Published under the authority of the  
Hon. John C. Munro, P.C., M.P., Minister of  
Indian Affairs and Northern Development, Ottawa,  
1984.

QS-6008-030-BB-A1

---

---

# Introduction

The publications described in this catalogue are produced by Indian and Northern Affairs Canada, reflecting the department's responsibility for Canada's native people.

Material listed here has been grouped by subject matter.

Of particular interest to Indian communities:

General information .....	4
Economic activities .....	5
Education .....	6
Legislation and legal relationships .....	8
Native land claims .....	10
Population data .....	11
Technical materials .....	12
Teaching materials .....	14

Of particular interest to northern communities:

General information .....	16
Arts .....	19
Co-operatives .....	20
Native land claims .....	21
Resource development .....	22

Publications listed here may be obtained by writing or telephoning:

Indian and Northern Affairs Canada  
Public Enquiries and Response Division  
Communications Branch  
Ottawa, K1A 0H4  
Telephone: 1-800-567-9604  
                  toll free, across Canada

Please give the full title as well as the "QS" number of the publication, if applicable. This division, as well as the regional office nearest you, will do its best to answer whatever questions you may have.

Also available:

**In Print:** Publications of scientific and academic interest

**In Print:** Publications of general interest



# INDIAN COMMUNITIES

---

## *General information*

### **Access to Information**

A special issue of *intercom*, describing the *Access to Information Act* and the *Privacy Act*, as well as the roles of the secretariat, departmental management, the information commissioner and the federal court.

QS-3306-003-BB-A1 1983 8 pp

### **Annual Report, 1982-1983**

Defines the department's mandate and organization. Outlines policy developments in 1982-83 and describes departmental activities, including regional offices.

QS-6000-000-BB-A1 1983 34 pp

### **1983 Constitutional Accord on Aboriginal Rights**

Text of the accord signed by first ministers and representatives of native groups in March 1983.

QS-3316-000-BB-A1 1983 4 pp

### **An Historic Conference**

A special issue of *intercom*, providing a close look at the first ministers conference on aboriginal constitutional matters, held in Ottawa March 15-16, 1983.

QS-3306-002-BB-A1 1983 6 pp

### **Minister's Letter**

Newsletter on current issues from the Minister of Indian Affairs and Northern Development. Published quarterly.

### **Research Reports**

An annual catalogue describing research papers produced through INAC's Research Branch. A wide range of subjects are covered, especially demographics, legislation, treaties and proclamations.

QS-3279-000-EE-A1 1983 100 pp

---

## ***Economic activities***

### **Community Economic Development in Rural Canada**

A handbook to assist people working on creating community-based employment in small, non-urban communities.

QS-5159-000-EE-A1 1981 88 pp

### **Indian Economic Development Fund**

Describes structure of the IEDF, designed to provide a source of financing for the development of viable economic and employment opportunities for Indian people.

QS-5194-000-BB-A2 1983 folder

### **INAC NEED Initiative**

(New Employment Expansion and Development):

#### **An Introduction**

QS-5188-000-BB-A1 1983 3 pp

#### **Guide to Applicants**

QS-5186-000-EE-A1 1983 16 pp

#### **Employers Handbook**

QS-5187-000-EE-A1 1983 30 pp

#### **Operations Manual**

QS-5189-000-EE-A1 1983 78 pp

### **Legal Aspects of Economic Development on Indian Reserve Lands**

Gives a general picture of the legal framework for on-reserve businesses, describing the legislation, regulations, policies of INAC and judicial decisions as of January 1, 1976.

QS-5042-000-EE-A1 1976 20 pp

---

## **Education**

### **Band Training Digest**

Four-page newsletter designed to keep band councils and members up to date on training materials and programs available from or being developed by INAC. Published three times yearly.

QS-5172-020-EE-A1

### **Indian Education in Canada**

Describes educational facilities and courses available to Canadian registered Indians, including post-secondary courses.

QS-0339-000-EE-A1 1973 48 pp

### **Indian Education — Choosing for the Future**

Summarizes problem areas studied in the *Indian Education Paper: phase 1*, listing guiding principles and points for discussion.

QS-5183-000-EE-A1 1983 folder

### **Indian Education Paper: phase 1**

Presents the results of a recent internal assessment of educational policy, identifies current problems, proposes modifications, and presents a preliminary work plan for phase 2.

QS-5176-000-EE-A1 1983 100 pp

### **Nistum a Kesikak: the first day**

Describes the philosophy of preschool Indian education in Canada, includes many photographs taken at kindergartens across Canada.

QS-1254-000-EE-A1 1974 46 pp



---

Also available:

**Opikawak: they grow up**  
elementary school program

QS-5048-000-EE-A1 1976 40 pp

**Kekuhegun: a milestone**  
high school program

QS-5049-000-EE-A1 1976 40 pp

**Post-secondary Education Assistance Program**

Outlines provisions of the post-secondary education assistance program for registered Indians and the procedures for applying.

QS-5147-000-BB-A1 1980 folder

---

## ***Legislation & legal relationships***

### **Indian Act, 1978**

Text of the act, with amendments, normally distributed by the department to Indian clients only.

QS-1131-000-BB-A4 1981 55 pp

### **Indian Regulations: chapters 947-962**

Separate texts of specific chapters of the *Indian Act*.

### **Indian Treaties 1-11**

The treaty texts normally distributed by the department to Indian clients only:

#### **Treaties No. 1 & 2**

QS-0570-000-EE-A1

#### **Treaty No. 3**

QS-0571-000-EE-A1

#### **Treaty No. 4**

QS-0572-000-EE-A1

#### **Treaty No. 5**

QS-0573-000-EE-A1

#### **Treaty No. 6**

QS-0574-000-EE-A1

#### **Treaty No. 7**

QS-0575-000-EE-A1

#### **Treaty No. 8**

QS-0576-000-EE-A1

#### **Treaty No. 9**

QS-0577-000-EE-A1

#### **Treaty No. 10**

QS-2048-000-EE-A1

#### **Treaty No. 11**

QS-0578-000-EE-A1

---

### **The Jay Treaty**

QS-1355-000-EE-A2

### **Mississauga Treaty**

QS-0579-000-EE-A1

### **Robinson Huron Treaty**

QS-0580-000-EE-A1

### **Robinson Superior Treaty**

QS-0581-000-EE-A1

### **Chippewa Treaty**

QS-0582-000-EE-A1

A full colour wall map (26'' × 30'') illustrating treaty areas is also available.

### **Treaty Agreements Between the Indian People and the Sovereign in Right of Canada**

Chart (17'' × 22''), presenting items agreed to by each group of signators.

Available from: Treaties and Historical Research Centre

### **Why Make A Will?**

Explains importance of and procedure for making a will according to the *Indian Act*. Question and answer format.

QS-5031-000-EE-A2 1981 10 pp

---

## ***Native land claims***

### **Comprehensive claims maps**

Illustrating areas of Canada where various native associations have claimed an interest, available in two formats: 8½'' × 11'' (black and white), 10'' × 13'' (colour).

Available from: Office of Native Claims

### **“Fact Sheets”**

Provides definitions of native claims and of the claims process, with brief histories of individual claims in Canada. Updated regularly.

Available from: Office of Native Claims

### **In All Fairness**

Outlines federal government policy on comprehensive claims, placing it in historical context and providing basic guidelines for negotiation processes.

QS-5158-000-EE-A1 1981 30 pp

### **James Bay and Northern Quebec Agreement Implementation Review, 1982**

The report of a federal team, mandated to determine if federal responsibilities assumed under the agreement had been fulfilled in letter and spirit.

QS-3234-000-EE-A1 1982 126 pp

### **Outstanding Business**

Outlines federal government policy on specific claims, with guidelines for the bases of specific claims, operation of the claims process, assessment of claims and compensation.

QS-5171-000-BB-A1 1982 33 pp

### **Specific Claims in Canada: status report**

A listing of specific claims by province, indicating band, substance of claim, status of claim and last action taken. Updated regularly.

1983 22 pp

Available from: Office of Native Claims

---

## ***Population data***

### **A Catalogue of Statistical Data in the Program Reference Centre**

An annual catalogue, detailing data stored in the Program Reference Centre, INAC, Hull. Most are in the form of separate documents which can be supplied by mail.

QS-5113-000-BB-A4 1983 24 pp

### **Linguistic and Cultural Affiliations of Canadian Indian Bands**

Tables listing the Indians of Canada according to the names of the bands, provinces of location, native language or dialects and cultural areas with which they are historically associated.

QS-0584-000-BB-A5 1980 50 pp

### **Schedule of Indian Bands, Reserves and Settlements, including Membership and Population**

A series of tables, identifying each band by Region, with membership, reserves and population statistics.

QS-5177-000-BB-A2 1983 140 pp.

Available from: Program Reference Centre



---

## ***Technical materials***

### **Appropriate Technology**

Examines concepts and achievements in simpler technologies, their potential on Indian reserves and implications for federal policy.

QS-3268-000-EE-A1 1980 56 pp

### **Band Technical Series**

A series of practical manuals on the following subjects:

#### **Construction Contracting Guidelines for Band Councils**

BTP-CN-1 1981 200 pp

#### **Construction Management**

BTP-GT-1 1981 55 pp

#### **Fire Protection Program for Schools**

BTP-FS-1 1982 33 pp

#### **Guidelines for Construction Inspection by Indian bands**

BTP-GT-2 1981 27 pp

#### **House Repair & Maintenance**

BPT-HS-1 1982 145 pp

#### **Hypochlorination O&M Guidelines**

BTP-MS-4 1983 27 pp

Available from: Technical Services and Contracts

### **House Design Packages**

These include drawings, specifications and bills of quantity, allowing band members to contract or to construct. Available designs include:

- 3-bedroom prefabricated northern houses 1981
- single or multifamily urban houses 1981
- single or multifamily rural houses 1981
- single family remote houses 1981.

Available from: Technical Services and Contracts

---

## **School Design Packages**

Two catalogues are available:

- rural areas (V. 1) 1982
- remote/urban/rural (V. 2) 1982

illustrating 4/8/12-classroom school designs.

Includes all specifications and bills of quantity necessary for construction.

Available from: Technical Services and Contracts

## **Technical Services & Contracts Branch: Directory of Services**

QS-3248-000-EE-A1 1983 folder

---

## *Teaching materials*

### **artscanada**

"Stones, Bones & Skin" — a special edition of the **artscanada** magazine on ritual and shamanic art in Canada.

RR-0136-000-EE-A1 1974 214 pp

### **Basic Course in Syllabic Typing**

Spiral-bound textbook.

QS-5014-020-EE-A1 1976 68 pp

### **Fire: Friend or Foe**

Illustrated booklet on fire safety, designed for classroom use, primary grades.

QS-5153-000-EE-A1 1980 31 pp

Also available in this series:

**Play it Safe** colouring book

QS-5181-000-EE-A1 1983 36 pp

**Safe Bet** further text

QS-5169-010-EE-A1 1983 36 pp

### **Lillooet Stories**

A collection of 31 stories from the Lillooet Interior Salish area of B.C. Suitable for secondary schools, this is a publication of the Provincial Archives of B.C.

RR-0172, 1977 78 pp

### **Makwa, Le Petit Algonquin**

French reading book, reflecting culture of eastern woodland area. Designed for early years.

RR-0127 1973 47 pp

Also available in this series:

**Les Iroquois** RR-0126 1973 47 pp

**A L'Indienne** RR-0129 1972 206 pp

---

**Notebook for Native Language Teachers: with special reference to the Algonkian languages of Ontario**

A compilation of materials on teaching techniques, lesson plans, resource materials, etc., designed for teachers involved in NASL and native literacy. In binder format.

QS-5047-000-EE-A1 1978 250 pp

**Ojibway Language Course Outline**

Prepared to assist teachers in instructing beginners, young and old, to speak the Ojibway language.

QS-5053-000-QE-A1 1978 100 pp

Also available:

**Ojibway Language Lexicon**

QS-5101-000-QE-A1 1978 134 pp

**Teaching an Algonkian Language as a Second Language**

A curriculum guide for teachers.

**Kindergarten**

QS-5096-000-EE-A1 1978 60 pp

**Grade one**

QS-5099-000-EE-A1 1978 71 pp

**Grade two**

QS-5140-000-EE-A1 1980 72 pp

# NORTHERN COMMUNITIES

---

## *General information*

### **Access to Information**

A special issue of *intercom*, describing the *Access to Information Act* and the *Privacy Act*, as well as the roles of the secretariat, departmental management, the information commissioner and the federal court.

QS-3306-003-BB-A1 1983 8 pp

### **Ajurnarmat/Ajurnangimmat**

An occasional publication of the Inuit Cultural Institute, special editions of this magazine are available on:

- circumpolar conference/Nunavut
- education
- Inuit language commission
- hunting style
- kinship

Available from: Culture and Linguistic Section

### **Annual Northern Expenditure Plan 1982-83**

An overview of northern-related expenditure and employment data of the federal and territorial governments, giving projected levels of financial and human resources supporting the activities of the two levels of government.

QS-8318-000-EE-A1 1982 20 pp

### **An Arctic Childhood**

A book for children — or adults — which reminisces in an attractive blend of drawings and text.

Available from: Culture and Linguistic Section

### **Canada's North**

Comprehensive reference manual, loose-leaf, format. Sold by DSS (\$39.); update available by subscription.

QS-6005-000-EE-A1 1983



---

## **1983 Constitutional Accord on Aboriginal Rights**

Text of the accord signed by first ministers and representatives of native groups in March 1983.

QS-3316-000-BB-A1 1983 4 pp

## **Eskimo Affixes**

Alphabetical list of Eskimo affixes and infixes (Labrador dialect), compiled by Memorial University of Newfoundland.

Available from: Culture and Linguistic Section

## **Government Activities in the North 1981-1982**

Outlines responsibilities and reviews the fiscal year's activities and project plans in Yukon and the NWT for all federal departments, agencies, crown corporations and territorial governments.

QS-8317-000-EE-A1 1983 209 pp

## **An Historic Conference**

A special issue of *intercom*, providing a close look at the first ministers conference on aboriginal constitutional matters, held in Ottawa March 15-16, 1983.

QS-3306-002-BB-A1 1983 6 pp

## **Inuit Today**

A magazine published by Inuit Tapirisat of Canada. Special issues are held on:

- the Arctic islands
- education in northern Canada.

Available from: Culture and Linguistic Section

---

## **Inuktitut**

A magazine published to provide Canada's Inuit with information relating to the government's programs in the North, to promote the exchange of cultural information between Inuit groups in Canada and to encourage the development of Inuit literature.

Available from: Culture and Linguistic Section

## **Living in the South**

A guide for northerners unfamiliar with urban life in southern Canada.

QS-8303-000-KE-A1 1982 40 pp

Available from: Culture and Linguistic Section

## **Northern Quebec Inuit Elders Conferences**

Published by Avataq Cultural Institute, these reports document the knowledge of the elders in such areas as traditional clothing, medicine and food preparation:

### **Kaugirsuk, Quebec**

April 21-25, 1981 97 pp

### **Povungnituk, Quebec**

September 28 – October 5, 1982 185 pp

Available from: Culture and Linguistic Section

---

## Arts

### **An Annotated Bibliography of Canadian Inuit Literature**

Descriptive listing, by author, of material in print by Canadian Inuit authors.

QS-8207-000-EE-A2 1979 112 pp

Available from: Culture and Linguistic Section

### **Inuit Art and Crafts**

A newsletter for Inuit artists, published three times a year. Covers a range of topics from artists' workshops to marketing techniques.

Available from:  
Inuit Art Section

**Report on the Conference for Curators and Specialists who work with Inuit Art held at the Canadian Government Conference Centre in Ottawa, on September 15 and 16, 1982**

QS-8319-000-EE-A1 1983 193 pp

Available from:  
Inuit Art Section

---

## ***Co-operatives***

### **Arctic Co-operatives: facts & figures 1959-1979**

A publication of the Canadian Arctic Co-operative Federation Ltd. and member co-operatives, this booklet provides facts in graphic format.

6 pp

Available from: Culture and Linguistic Section

**Co-op North Magazine:** A publication of the Canadian Arctic Co-operative Federation Ltd., this is a report on the Pan-Arctic Co-operative Conference, April 21-25, 1980, in English and Inuktitut.

88 pp

Available from: Culture and Linguistic Section

### **The Goal is Co-op Unity**

A report of meetings held in Frobisher Bay, NWT, April 24 – May 1, 1981 between the Canadian Arctic Co-operative Federation Ltd. and Canadian Arctic Producers Co-operative Ltd., which led to the formation of Arctic Co-operatives Ltd.

66 pp

Available from: Culture and Linguistic Section

---

## ***Native land claims***

### **Comprehensive claims maps**

Illustrating areas of Canada where various native associations have claimed an interest, available in two formats:

8½" × 11", black and white

10" × 13", colour.

Available from: Office of Native Claims

### **"Fact Sheets"**

Provides definitions of native claims and of the claims process, with brief histories of individual claims in Canada. Updated regularly.

Available from: Office of Native Claims

### **In All Fairness**

Outlines federal government policy on comprehensive claims, placing it in historical context and providing basic guidelines for negotiation processes.

QS-5158-000-EE-A1 1981 30 pp

### **James Bay and Northern Quebec Agreement Implementation Review, 1982**

The report of a federal team, mandated to determine if federal responsibilities assumed under the agreement had been fulfilled in letter and spirit.

QS-3234-000-EE-A1 1982 126 pp

### **Outstanding Business**

Outlines federal government policy on specific claims, with guidelines for the bases of specific claims, operation of the claims process, assessment of claims and compensation.

QS-5171-000-BB-A1 1982 33 pp

### **Specific Claims in Canada: status report**

A listing of specific claims by province, indicating band, substance of claim, status of claim and last action taken. Updated regularly.

1983 22 pp

Available from: Office of Native Claims



---

## ***Resource development***

### **Beaufort Sea Hydrocarbon Exploration: a Federal Perspective**

A working document which provides a brief overview of hydrocarbon exploration in the Beaufort region.

QS-8335-000-EE-A1 1983 28 pp

### **Lancaster Sound Region: 1980-2000**

Presents issues and options on the use and management of the region. In Inuktitut.

QS-8297-020-HH-A1 1981 100 pp

### **People, Resources and the Environment**

This report of a public review process provides perspectives on the use and management of the Lancaster Sound region. In Inuktitut.

QS-8297-010-HH-A1 1981 69 pp

## Revendications globales des autochtones

### au Canada

Cartes illustrant les régions du Canada faisant l'objet de revendications de la part des autochtones. Offertes en deux formats.

Disponible auprès du

Bureau des revendications des autochtones

### Les revendications particulières au Canada –

#### État de la question

Liste des revendications particulières selon la province, avec le nom de la bande, la nature de la revendication et la situation actuelle; mis à jour

périodiquement.

1983 25 pp.

Disponible auprès du

Bureau des revendications des autochtones

**Dossier en souffrance**

Expose la politique fédérale des revendications particulières, ainsi que les nouveaux critères concernant la présentation, le traitement et l'évaluation des revendications, de même que les compensations.

QS-5171-000-BB-A1 1982 33 pp.

**En toute justice**

Expose la politique fédérale des revendications globales, fournit un contexte historique à ce sujet et donne une idée de la façon dont le gouvernement entend aborder ces questions.

QS-5158-000-FF-A1 1981 32 pp.

**Étude de la mise en œuvre, par le gouverne-**

**ment fédéral, de la Convention de la Baie**

**James et du Nord québécois**

Rapport de l'équipe fédérale chargée de déterminer si les obligations fédérales, découlant de la Convention ont été acquittées.

QS-3234-000-FF-A1 1982 137 pp.

**Revendications des autochtones**

**Sommaire**

Définition des revendications et description du processus; historique des rouages mis en place pour le règlement des revendications; mis à jour périodiquement.

Disponible auprès du

Bureau des revendications des autochtones

Étude de la région du détroit de

Lancaster 1980-2000

Questions et options relatives à l'aménagement de  
cette région.

QS-8297-020-FF-A1 1981 104 pp.

Population, ressources et environnement

Traite des audiences publiques sur la région du  
détroit de Lancaster et analyse les possibilités  
d'aménagement de ce secteur.

QS-8297-010-FF-A1 1981 69 pp.

Prospection des hydrocarbures dans la mer de  
Beaufort, perspective du gouvernement fédéral  
Document de travail contenant une revue des acti-  
vités d'exploration des hydrocarbures dans la mer  
de Beaufort.

QS-8335-000-FF-A1 1983 34 pp.

Co-op North Magazine : Report on the Pan-Arctic Co-operative Conference

Porte sur la conférence qui a eu lieu du 21 au 25 avril 1980.

88 pp.

Disponible auprès de la

Section des affaires culturelles et linguistiques

Faits et Chiffres 1959-1979

Coopératives de l'Arctique

Publiée par la Fédération des coopératives de

l'Arctique canadien et les coopératives membres,

cette brochure fait état de la situation sous forme

de graphiques.

6 pp.

Disponible auprès de la

Section des affaires culturelles et linguistiques

**The Goal is Co-op Unity**

Rapport sur les rencontres tenues à Frobisher Bay (T.N.-O.), du 24 avril au 1<sup>er</sup> mai 1981, par la

Fédération des coopératives de l'Arctique canadien

et les Producteurs de l'Arctique canadien qui se

sont regroupés pour former les Coopératives de

l'Arctique Limitée.

66 pp.

Disponible auprès de la

Section des affaires culturelles et linguistiques



**Living in the South**

Guide destiné aux résidents du Nord qui ne connaissent pas la vie urbaine du sud du Canada.

QS-8303-000-KE-A1 1982 40 pp.

Disponible auprès de la

Section des affaires culturelles et linguistiques

**Le Nord canadien**

Manuel de référence constitué de feuilles détachables, vendu par le MAS (39 \$).

QS-6005-000-FF-A1 1983

**Programme annuel des dépenses dans le Nord**

1982-1983

Présente un aperçu des données sur les dépenses et l'emploi dans le Nord pour les gouvernements fédéral et territoriaux;

QS-8318-000-FF-A1 1982 20 pp.

**L'art et l'artisanat inuit**

Publié trois fois l'an, ce bulletin s'adresse aux artistes inuit;

Disponible auprès de la

Section de l'art inuit

**Rapport sur la Conférence sur l'art inuit à**

l'intention des conservateurs et des spécialistes tenue au Centre des conférences du gouvernement à Ottawa les 15 et 16 septembre 1982.

QS-8319-000-FF-A1 1983 210 pp.

Disponible auprès de la

Section de l'art inuit

**Recensions de publications inuit canadiennes**

Liste descriptive des écrits publiés par des Inuit canadiens.

QS-8207-000-FF-A2 1979 101 pp.

Disponible auprès de la

Section des affaires culturelles et linguistiques

**Conférence des Anciens du Nouveau-Québec**  
Publié par l'Institut culturel Avataq, ce document  
vise à perpétuer le savoir des Anciens.

**Kaagirsuk, Québec**

21-25 avril 1981 1981 97 pp.

**Povungnituk, Québec**

28 sept. - 5 oct. 1982 185 pp.

Disponibles auprès de la

Section des affaires culturelles et linguistiques

### **Une conférence historique**

Cahier spécial d'Intercom. Aperçu de la Confé-

rence constitutionnelle des premiers ministres sur

les droits des autochtones tenue, à Ottawa, les 15

et 16 mars 1983.

QS-3306-002-BB-A1 1983 6 pp.

### **Eskimo Affixes**

Liste alphabétique des préfixes et des suffixes

esquimaux (dialecte du Labrador), compilée par la

*Memorial University of Newfoundland.*

Disponible auprès de la

Section des affaires culturelles et linguistiques

### **Inuit Today**

Revue publiée par l'Inuit Tapirisat du Canada. Des

numéros spéciaux sur :

• les îles de l'Arctique

• l'éducation dans le Nord canadien

Disponible auprès de la

Section des affaires culturelles et linguistiques

### **Inuktitut**

Publié trois ou quatre fois l'an, ce magazine

renseigne les Inuit sur les programmes du gouver-

nement dans le Nord, et vise à faciliter les

échanges culturels entre les groupes inuit au

Canada et à favoriser l'évolution de la littérature

inuit.

Disponible auprès de la

Section des affaires culturelles et linguistiques

**Renseignements généraux****Accès à l'information**

Cahier spécial d'Intercom : Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels: rôle du Secrétaire, de la gestion du Commissaire à l'information et de la Cour fédérale.

QS-3306-003-BB-A1 1983 8 pp.

**Accord constitutionnel de 1983 sur les droits des autochtones**

Texte de l'accord signé par les premiers ministres, les représentants des territoires et ceux des groupes autochtones.

QS-3316-000-BB-A1 1983 4 pp.

**Les activités du gouvernement dans le Nord 1981-1982**

Dans ce document, les ministères et les organismes fédéraux, les sociétés de la Couronne ainsi que les deux gouvernements territoriaux passent en revue leurs attributions dans le Nord, leurs activités de l'année écoulée et leurs projets.

QS-8317-000-FF-A1 1983 218 pp.

**Ajurnamat/Ajurnangimmat**

Publication de l'Institut culturel inuit. Cahiers spéciaux sur :

- la conférence circumpolaire et le Nunavut
- l'éducation
- l'*Inuit Language Commission*
- les techniques de chasse
- la parenté

Disponible auprès de la

Section des affaires culturelles et linguistiques

**An Arctic Childhood**

Livre pour tous

Textes et dessins attrayants

Disponible auprès de la

Section des affaires culturelles et linguistiques

Les aspects juridiques du développement économique dans les réserves indiennes  
Tableau sommaire de la création d'entreprises dans les réserves; la législation, les règlements et les lignes directrices du MAINC ainsi que les décisions juridiques en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1976.  
QS-5042-000-FF-A1 1976 24 pp.

Le développement économique à caractère communautaire dans les régions rurales du Canada

Manuel destiné aux personnes participant à la création d'emplois, dans les petites communautés non urbaines.  
QS-5159-000-FF-A1 1981 96 pp.

Le Fonds de développement économique des Indiens

Décrit la structure du Fonds destiné à l'expansion économique et à créer des emplois pour les Indiens.  
QS-5194-000-BB-A2 1983 dépliant

Initiative AINC Relais

(Relance de l'aide à l'emploi) :  
Introduction

QS-5188-000-BB-A1 1983 4 pp.

Guide de demande

QS-5186-000-FF-A1 1983 17 pp.

Guide des Opérations

QS-5189-000-FF-A1 1983 84 pp.

Manuel des Employeurs et Guide des

Comptabilité (sic) de Projet

QS-5187-000-FF-A1 1983 50 pp.

Lignes directrices concernant l'inspection des travaux de construction par les conseils de bande	PTB-TG-2	1981	27 pp.
Programme de protection contre les incendies pour les écoles	PTB-SI-1	1982	33 pp.
Réparation et entretien des maisons	PTB-LG-1	1982	145 pp.
Disponibles auprès des Services techniques et Marchés			

**Direction générale des services techniques et des marchés : Répertoire des services**  
QS-3248-000-FF-A1 1983 dépliant

**Ensemble de plans types d'écoles**

Deux catalogues sont publiés :

• *Les zones rurales* (V.1) 1982

• *Zones éloignées, urbaines et rurales* (V.2) 1982

Illustre les plans d'écoles de 4, 8 ou 12 classes.  
Comprend également tous les détails et une liste  
des quantités de matériaux nécessaires.

Disponible auprès des

Services techniques et Marchés

**Ensemble de plans types de maisons**

Comprend les plans et une liste des quantités de  
matériaux nécessaires, afin d'aider les bandes à  
conclure des marchés ou à construire :

• des maisons préfabriquées de 3 chambres à

coucher, spécialement conçues pour le Nord

des maisons de ville, unifamiliales ou à loge-

ments multiples

• des maisons de campagne, unifamiliales ou à

logements multiples

• des maisons unifamiliales pour régions éloignées.

Disponible auprès des

Services techniques et Marchés

**Publications techniques destinées aux bandes**

Série de guides pratiques sur les sujets suivants :

**Gestion des travaux de construction**

PTB-TG-1

1981

55 pp.

**Guide de l'adjudication des contrats de**

**construction par les Conseils de bandes**

PTB-CN-1

1981

200 pp.

**Guide d'emploi et de maintenance du matériel**

**d'hypochloration**

PTB-SM-4

1983

27 pp.

Traité n° 6

QS-0574-000-FF-A1

Traité n° 7

QS-0575-000-FF-A1

Traité n° 8

QS-0576-000-FF-A1

Traité n° 9

QS-0577-000-FF-A1

Traité n° 10

QS-2048-000-FF-A1

Traité n° 11

QS-0578-000-FF-A1

Traité Jay

QS-1355-000-FF-A2

Traité avec les Mississaugas

QS-0579-000-FF-A1

Traité Robinson-Huron

QS-0580-000-FF-A1

Traité Robinson-Supérieur

QS-0581-000-FF-A1

Traité avec les Chippaonais

QS-0582-000-FF-A1

Une carte en couleurs (26 po × 30 po) indiquant les endroits où les traités ont été signés, est également disponible.

Traités entre les Indiens et le Souverain du

**Chef du Canada**

Tableau (17 po × 22 po) présentant les articles sur lesquels se sont entendus les signataires.

Disponible auprès du

Centre de la recherche historique et de l'étude des traités



## Revendications des autochtones

### Sommaire

Définition des revendications et description du processus; historique des rouages mis en place pour le règlement des revendications; mis à jour périodiquement.

Disponible auprès du  
Bureau des revendications des autochtones

## Revendications globales des autochtones

### au Canada

Cartes illustrant les régions du Canada faisant l'objet de revendications de la part des autochtones. Offertes en deux formats : 8 1/2 po × 11 po, (en noir et blanc), 10 po × 13 po, (en couleurs).

Disponible auprès du  
Bureau des revendications des autochtones

## Les revendications particulières au Canada – État de la question

Liste des revendications particulières selon la province, avec le nom de la bande, la nature de la revendication et la situation actuelle; mis à jour périodiquement.

1983 25 pp.

Disponible auprès du  
Bureau des revendications des autochtones

## Les traités avec les Indiens 1-11

Les textes des traités sont habituellement distribués aux Indiens seulement.

### Traités nos 1 et 2

QS-0570-000-FF-A1

### Traité n° 3

QS-0571-000-FF-A1

### Traité n° 4

QS-0572-000-FF-A1

### Traité n° 5

QS-0573-000-FF-A1

Codification des règlements du Canada —  
chapitres 947-962

Chapitres extraits de la *Loi sur les Indiens*. Publication habituellement destinée aux Indiens.

**Dossier en souffrance**

Expose la politique fédérale des revendications particulières, ainsi que les nouveaux critères concernant la présentation, le traitement et l'évaluation des revendications, de même que les compensations.

QS-5171-000-BB-A1 1982 33 pp.

**En toute justice**

Expose la politique fédérale des revendications globales, fournit un contexte historique à ce sujet et donne une idée de la façon dont le gouvernement entend aborder ces questions.

QS-5158-000-FF-A1 1981 32 pp.

Étude de la mise en œuvre, par le gouvernement fédéral, de la Convention de la Baie James et du Nord québécois

Rapport de l'équipe fédérale chargée de déterminer si les obligations fédérales découlant de la Convention ont été acquittées.

QS-3234-000-FF-A1 1982 137 pp.

**Loi sur les Indiens**

Texte de la Loi avec les amendements, habituellement distribué par le Ministère aux Indiens seulement.

QS-1131-000-BB-A4 1981 55 pp.

**Pourquoi faire son testament?**

Explique l'importance du testament et la façon de le faire conformément à la *Loi sur les Indiens*. Sous forme de questions et de réponses.

QS-5031-000-FF-A2 1981 10 pp.

**Programme d'aide à l'éducation postsecondaire**  
Aperçu des dispositions du programme d'aide à  
l'éducation postsecondaire, destiné aux Indiens ins-  
crits et modalités d'inscription.

QS-5147-000-BB-A1 1980 dépliant

**Répertoire trimestriel de formation**

Journal de 4 pages destiné aux conseils de bandes  
et à leurs membres afin de les renseigner sur  
l'équipement disponible et les programmes offerts  
ou mis au point par le MAINC.

QS-5172-020-FF-A1

**L'éducation des Indiens du Canada**

Cette publication donne un aperçu de l'enseignement dispensé aux Indiens inscrits et des installations scolaires dont ils bénéficient.

QS-0339-000-FF-A1 1973 48 pp.

**L'éducation des Indiens — Un choix pour l'avenir**

Résumé des questions étudiées dans *Étude sur l'éducation des Indiens — Phase I. Énumération de principes directeurs et des points de discussion.*

QS-5183-000-FF-A1 1983 dépliant

**Étude sur l'éducation des Indiens****Phase 1**

Cette étude porte sur les résultats d'une récente évaluation interne de la politique en matière d'éducation. Elle identifie les problèmes actuels, propose des modifications et un plan de travail préliminaire à la phase II.

QS-5176-000-FF-A1 1982 51 pp. et annexes

**Nistum à Kesikak — Le premier jour**

Cette publication vise à faire comprendre la philosophie de l'éducation préscolaire des Indiens au Canada. La brochure comporte des photographies prises dans divers jardins d'enfants.

QS-1254-000-FF-A1 1977 46 pp.

La série comprend également :

**Opikawak — Ils grandissent**

Description des programmes du primaire.

QS-5048-000-FF-A1

**Kekuhégun — Une étape**

Description des programmes du secondaire.

QS-5049-000-FF-A1

## *Données sur la population*

Appartenance linguistique et culturelle des bandes indiennes du Canada

Série de tableaux énumérant les collectivités indiennes du Canada selon le nom de la bande et la province; données sur la population, le groupe linguistique, la langue ou dialecte, et la région culturelle.

QS-0584-000-BB-A5 1980 50 pp.

Catalogue de données statistiques du Centre de référence du Programme

Un catalogue annuel regroupant des données provenant du Centre de référence du Programme. Il existe plusieurs documents distincts que l'on peut se procurer par la poste.

QS-5113-000-BB-A3 1982 25 pp.

Répertoire des bandes, réserves et établissements indiens — effectif et population

Série de tableaux, identifiant chaque bande par région et contenant des statistiques démographiques.

QS-5177-000-BB-A2 1983 140 pp.

La technologie appropriée

Présente les réalisations accomplies dans le domaine des techniques, ainsi que leurs conséquences sur la politique fédérale et les réserves indiennes.

QS-3268-000-FF-A1 1980 62 pp.

Egalement disponibles dans cette série :

**Les Iroquois**

RR-0127

**A l'Indienne**

RR-0129

**Notebook for Native Language Teachers: with special reference to the Algonkian languages of Ontario**

Traite du matériel disponible (méthode d'enseignement, plans de cours, équipement, etc.) pour les professeurs.

QS-5047-000-EE-A1 1978 250 pp.

**Ojibway Language Course Outline**

Conçu pour aider les professeurs à enseigner la langue sauteuse (Ojibway) aux débutants, aux jeunes et au moins jeunes.

QS-5053-000-QE-A1 1978 100 pp.

Egalement disponible :

**Ojibway Language Lexicon**

QS-5101-000-QE-A1

**Teaching an Algonkian Language as a Second Language**

Guide d'enseignement

maternelle : QS-5096-000-EE-A1

1<sup>re</sup> année : QS-5099-000-EE-A1

2<sup>e</sup> année : QS-5140-000-EE-A1

artsCanada  
Stones Bones & Skin Édition spéciale de la revue  
artsCanada sur l'art rituel et chamaniste au  
Canada.

RR-0136-000-EE-A1 1974 214 pp.

Basic Course in Syllabic Typing  
Il s'agit d'un manuel; le guide du professeur est  
également disponible.

QS-5014-020-EE-A1 1976 68 pp.

Le feu ami ou ennemi?  
Brochure illustrée sur la prévention des incendies,  
et destinée aux élèves du niveau primaire.

QS-5153-000-FF-A1 1980 31 pp.

Également disponibles dans cette série :

**Prudence, on joue!**

(QS-5181-000-FF-A1)

cahier à colorier

**Sur la piste des dangers**

QS-5169-010-FF-A1

**Lillooet Stories**

Trente et un récits des Lillooets Salish de l'inté-

rieur de la C.-B. Destinée aux écoles secondaires,  
c'est une publication des Archives provinciales de  
la C.-B.

RR-0172 1977 78 pp.

**Makwa**

**Le petit Algonquin**

Récit reflétant la culture des habitants des forêts  
de l'Est. Pour les jeunes.

RR-0126



**Renseignements généraux****Accès à l'information**

Cahier spécial d'*Intercom* : Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels; rôle du Secrétaire, de la gestion du Commissaire à l'information et de la Cour fédérale.

QS-3306-003-BB-A1 1983 8 pp.

**Accord constitutionnel de 1983 sur les droits****des autochtones**

Texte de l'accord signé par les premiers ministres, les représentants des territoires et ceux des groupes autochtones.

QS-3316-000-BB-A1 1983 4 pp.

**Une conférence historique**

Cahier spécial d'*Intercom*. Aperçu de la Conférence constitutionnelle des premiers ministres sur les droits des autochtones tenue, à Ottawa, les 15 et 16 mars 1983.

QS-3306-002-BB-A1 1983 6 pp.

**Lettre du Ministre**

Lettre du ministre des AINC aux Indiens, sur des questions d'actualité. Publication trimestrielle.

**Rapport annuel 1982-1983**

Explique le mandat, l'organisation et les orientations du Ministère et en décrit les activités, celles des régions y compris.

QS-6000-000-BB-A1 1983 34 pp.

**Rapports de recherche**

Document annuel qui décrit les rapports de recherche publiés par la Direction de la recherche.

QS-3279-000-FF-A1 1983 100 pp.

Les publications décrites dans ce catalogue ont été préparées par Affaires indiennes et du Nord Canada et donnent un aperçu du mandat du Ministère auprès des autochtones du Canada. Les titres ont été regroupés par sujets et selon le public visé, de la façon suivante :

Publications intéressant les communautés indiennes :

Renseignements généraux	4
Documents pédagogiques	5
Données sur la population	7
Éducation	8
Législation	10
Publications techniques	13
Questions économiques	15

Publications intéressant les communautés du Nord :

Renseignements généraux	16
Coopératives	19
Mise en valeur des ressources	20
Revendications des autochtones	21

Pour obtenir ces publications, s'adresser à :

Affaires indiennes et du Nord Canada

Division des demandes de

renseignements du public

Direction générale des communications

Ottawa (Ontario) K1A 0H4

tél. : 1-800-567-9604 (sans frais au Canada)

Certaines publications ne sont pas disponibles au kiosque, mais auprès d'autres services. En commandant des exemplaires, il est rappelé d'indiquer le titre complet de l'ouvrage et le numéro QS, si nécessaire.

Également disponibles :

*En stock* publications intéressant les domaines scientifique et scolaire.

*En stock* publications d'intérêt général

Production: Division des publications

Direction générale des communications

© Publié avec l'autorisation de l'hon. John C. Munro,  
c.p., député, ministre des Affaires indiennes et du  
Nord canadien, Ottawa, 1984.

QS-6008-030-BB-A1

---

# EN

# STOCK

Publications intéressant les  
communautés et les associations  
autochtones, et disponibles aux  
Affaires indiennes et du Nord Canada.  
Janvier 1984



Publications intéressant les  
communautés et les associations  
autochtones, et disponibles aux  
Affaires indiennes et du Nord  
Canada.

Janvier 1984

# EN STOCK

